



Made in China
صنع في الصين



Foot Spa DeLuxe / Foot Spa DeLuxe Pro
01.565780.04.001 / 01.565781.04.001

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
PL Instrukcja obsługi
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
CS Návod na použití
AR دليل المستخدم

EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not wind the cord tightly around the bath.
- Do not use the foot bath in the bathroom or shower, or near a sink(s) filled with water.
- Operate the bath with dry hands.
- Only allow the bath to be used by persons who can read and understand these instructions.
- Do not use the bath if it is damaged or if the cord is damaged. In this case, return the bath for repairs. A damaged cord can only be replaced by our technical service department with the special tools.
- This foot bath is intended for household use only.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- If water leaks from the appliance, the appliance should no longer be used.

SETTINGS

Setting 0 - Off
Setting 1 - Vibration
Setting 2 - Infrared & Keep warm function
Setting 3 - Vibration & Infrared & Keep warm function

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

USE

- Use a jug, small bucket or something similar to fill the bath with warm or cold water, whichever you prefer. The bath heater is strong enough to maintain the temperature of warm water for a period of time, but not to warm up cold water. So if you want a warm foot bath, use warm water of the desired temperature.
- Place a chair in front of the bath, plug in the appliance and switch it to the desired setting.
- First sit and then place your feet in the bath. Do not stand in the bath!
- Make sure that the water does not splash over the edge of the bath or on the selector switch.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, switch off the bath and remove the plug from the socket.
- Clean the bath with clean water and a mild detergent, then dry off. Do not use any abrasive detergents or sponges.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.princess.info!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Wikkel het snoer niet strak om het bad.
- Gebruik het voetbad niet in de badkamer of douche of vlakbij een wastafel met water.
- Bedien het bad alleen met droge handen.
- Zorg dat het bad alleen gebruikt wordt door mensen die deze instructies kunnen lezen en begrijpen.
- Gebruik het bad niet als het apparaat of het snoer beschadigd is. Breng in dat geval het bad terug voor reparatie. Een beschadigd snoer kan alleen met speciaal gereedschap worden vervangen door de servicedienst.
- Dit voetbad is alleen bedoeld voor huishoudelijk ge-bruik.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruiken van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder dan 8 zijn, en onder toezicht staan.
- Het apparaat heeft een warm oppervlak. Personen ongevoelig voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
- Als er water uit het apparaat lekt, moet het apparaat niet meer worden gebruikt.

INSTELLINGEN

Stand 0 - Uit
Stand 1 - Vibratie
Stand 2 - Infrarood- & Warmtefunctie
Stand 3 - Vibratie & Infrarood & Warmtefunctie

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

GEBRUIK

- Vul het bad met een kan of emmertje warm of koud water, al naar gelang uw voorkeur. Het verwarmingselement van het bad houdt het warme water enige tijd op temperatuur, maar kan koud water niet opwarmen. Als u dus een warm voetbad wilt, dan moet u het bad met water met de gewenste temperatuur vullen.
- Zet een stoel voor het bad, steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet het op de gewenste stand.
- Ga eerst zitten. Plaats dan uw voeten in het bad. Ga niet in het bad staan.
- Zorg dat het water niet over de rand van het bad of op de keuzeschakelaar spat.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Na gebruik dient u het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- Maak het bad schoon met schoon water en een mild reinigingsmiddel. Droog het vervolgens af. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuursponjes.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: service.princess.info

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

■ Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponereerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.princess.info!

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne jamais enrouler le cordon électrique trop serré autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser le bain de pieds dans la salle de bains ou dans la douche ni près d'un lavabo rempli d'eau.
- Manipuler le bain avec les mains sèches.
- Cet appareil ne doit être utilisé que par des personnes capables de lire ce mode d'emploi et d'en comprendre les instructions.
- Ne pas utiliser l'appareil si lui-même ou son cordon d'alimentation est endommagé. Si c'était le cas, le faire réparer. Un cordon endommagé ne peut être remplacé qu'avec des outils spéciaux dont dispose uniquement notre service de réparation.
- Ce bain de pieds est uniquement destiné à un usage domestique.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- La surface de l'appareil est chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.
- Si de l'eau fuit de l'appareil, il ne devrait plus être utilisé.

REGLAGES

Réglage 0 - Éteint
Réglage 1 - Vibration
Réglage 2 - Fonction infrarouge et maintien de la température
Réglage 3 - Vibration & Fonction infrarouge et maintien de la température

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d'utiliser votre appareil. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

UTILISATION

- Versez de l'eau chaude ou froide, comme vous préférez, à l'aide d'une carafe, d'un petit seau ou tout autre récipient similaire. Le système de chauffage est suffisamment puissant pour maintenir l'eau chaude prendre un bain de pieds chaud, il faudra directement verser de l'eau chaude à la température désirée.
- Placez une chaise devant le bain, branchez la fiche mâle dans la prise de courant et allumez la fonction souhaitée.
- Asseyez-vous avant de mettre vos pieds dans l'eau. Ne vous tenez pas debout dans le bain!
- Veillez à ce que l'eau ne gicle pas hors du bain ou néclabousse le bouton de réglage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après l'utilisation, éteignez le bain et débranchez la prise.
- Nettoyez le bain à l'eau propre dans laquelle vous aurez ajouté un produit nettoyant doux puis séchez. Ne pas utiliser des produits nettoyants abrasifs ni des tampons à récurer.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : service.princess.info

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

■ Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.princess.info !

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Das Kabel nicht eng um das Bad herumwickeln.
- Das Bad nicht im Badezimmer, in der Dusche oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Waschbecken benutzen.
- Das Bad mit trockenen Händen bedienen.
- Gestatten Sie nur Personen, die diese Anweisungen lesen und verstehen können, das Bad zu benutzen.
- Benutzen Sie das Bad nicht, wenn das Gerät oder das Kabel defekt sind. In dem Fall müssen Sie das Bad zur Reparatur geben. Ein defektes Kabel darf nur von unserer technischen Kundendienstabteilung mit Sonderwerkzeug ausgetauscht werden.
- Dieses Fußbad ist nur für den Gebrauch im Haushalt gedacht.
- Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Anwendung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten für Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät verfügt über eine beheizte Oberfläche. Personen, die gegenüber Hitze unempfindlich sind, müssen vorsichtig sein, wenn sie das Gerät verwenden.
- Wenn Wasser aus dem Gerät austritt, darf das Gerät nicht länger verwendet werden.

EINSTELLUNGEN

Einstellung 0 - Aus
Einstellung 1 - Vibration
Einstellung 2 - Infrarot- + Warmhalte-Funktion
Einstellung 3 - Vibration & Infrarot & Warmhalte-Funktion

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals Scheuermittel benutzen.
- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

ANWENDUNG

- Benutzen Sie einen Krug, einen kleinen Eimer oder etwas Ähnliches, um das Bad je nach Wunsch mit warmem oder kaltem Wasser zu füllen. Das Badheizgerät ist stark genug, um die warme Wassertemperatur eine Zeit lang zu halten, aber nicht, um kaltes Wasser aufzuwärmen. Wenn Sie also ein warmes Bad haben wollen, müssen Sie warmes Wasser in der gewünschten Temperatur einfüllen.
- Stellen Sie einen Stuhl vor das Bad, stecken Sie den Gerätestecker in die Steckdose und wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.
- Setzen Sie sich auf den Stuhl und stellen Sie erst dann die Füße in das Bad. Sie dürfen sich nicht in das Bad stellen!
- Passen Sie auf, dass kein Wasser über den Badrand oder auf den Schalter spritzt.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Nach Beendigung des Bades schalten Sie es aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Bad mit frischem Wasser und einem milden Reinigungsmittel, dann trocknen Sie es ab. Keine scharfen Reinigungsmittel oder Reinigungsschwämme benutzen.

GARANTIE

- Dieses Produkt wird eine Garantie für 24 Monate gewährt. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: service.princess.info

UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

SUPPORT

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf service.princess.info

ES Manual de usuario

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- No enrolle tensamente el cable alrededor del baño.
- No utilice el baño de pies en el cuarto de baño o la ducha ni cerca de lavabos llenos de agua.
- Maneje el baño con las manos secas.
- Deje usar el baño únicamente a personas que puedan leer y entender las instrucciones.
- No use el baño si éste o el cable están dañados. En tal caso, lleve el baño a que lo reparen. Un cable dañado únicamente puede ser reemplazado por nuestro servicio técnico con herramientas especiales.
- Este baño se ha fabricado para uso exclusivamente doméstico.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensitivas y mentales reducidas y con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser hechos por niños a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- La superficie del aparato se calienta. Las personas que no sean sensibles al calor deben tener precaución al utilizar el aparato.
- En caso de que el aparato presente fugas de agua, no puede ser utilizado.

POSICIONES

Posición 0 - Apagado
Posición 1 - Vibración
Posición 2 - Infrarrojos y mantenimiento en caliente
Posición 3 - Vibración e infrarrojos y mantenimiento en caliente

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. No utilice nunca productos abrasivos.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este aparato no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.

USO

- Use una jarra, cubeta pequeña o algo similar para llenar el baño con agua caliente o fría, según prefiera. El calentador del baño da el calor suficiente para mantener la temperatura del agua caliente durante un tiempo, pero no para calentar agua fría. Por ello, para darse un baño de pies caliente debe usar agua caliente a la temperatura deseada.
- Coloque una silla delante del baño, enchúfelo y seleccione la función deseada.
- Primero siéntese y luego introduzca los pies en el baño. ¡No se ponga de pie en el baño!
- Asegúrese de que el agua no salpique fuera del baño ni sobre el botón selector.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después del uso, apague el baño y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Limpie el baño con agua limpia y un detergente suave y séquelo. No utilice productos de limpieza abrasivos ni esponjas.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utilizan de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: service.princess.info

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

■ Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

SOPORTE

Puede encontrar toda la información disponible, así como piezas de repuesto, en service.princess.info!

PT Manual de utilizador

CUIDADOS IMPORTANTES

- Não enrolar o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Não usar o banho para os pés na casa de banho ou no duche, ou perto de um lavatório com água.
- Utilizar o banho com as mãos secas.
- Deve apenas permitir que o aparelho seja utilizado por pessoas que possam ler e compreender estas instruções.
- Não usar o aparelho se estiver avariado ou o cabo de alimentação estiver danificado, devendo devolvê-lo à loja para ser reparado. Um cabo de alimentação pode ser apenas substituído pelo nosso departamento de assistência técnica, que dispõe de ferramentas especializadas.
- Este aparelho destina-se unicamente ao uso doméstico.
- Deve vigiar as crianças para não usarem o aparelho como brinquedo.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e o façam sob supervisão.
- O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor têm que ter cuidado quando utilizarem o aparelho.
- Se o aparelho estiver a verter água, o aparelho não deverá ser mais utilizado.

PROGRAMAS

Programa 0 - Off (desligado)
Programa 1 - Vibração
Programa 2 - Função de infravermelhos e de manter o calor
Programa 3 - Vibração & Função de infravermelhos e de manter o calor

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.

UTILIZAÇÃO

- Usar um jarro, um balde peqeuno ou qualquer outro recipiente semelhante para encher o banho com água fria ou quente, conforme desejar. O aquecedor do banho é suficientemente potente para manter a temperatura da água quente durante algum tempo, mas não serve para aquecer água fria. Portanto, se desejar uma banho quente para os seus pés, deve usar água quente à temperatura que preferir.
- Colocar uma cadeira em frente do banho, ligar o aparelho à tomada e ligar o programa que desejar.
- Sente-se primeiro e em seguida meta os pés dentro do banho. Não deve ficar de pé no banho!
- Certifique-se que a água não transborda para fora ou para cima do interruptor de seleccionar os programas.

LIMEZA E MANUTENÇÃO

- Quando terminar, desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada.
- Limpar o aparelho com um pano limpo e um detergente suave, secando em seguida. Não usar abrasivos ou esponjas.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (fatura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: service.princess.info

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontrará toda a informação disponível e peças em service.princess.info!

PL Instrukcja obsługi

ISTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie owijaj kabla ściśle wokół wanieńki.
- Nie korzystaj z wanieńki do kąpielii stóp w łazience, w prysznicu, ani w pobliżu zlewu pełnego wody.
- Używaj wanieńki mając suche ręce.
- Na korzystanie z wanieńki pozwalaj wyłącznie osobom, które potrafią przeczytać te instrukcje i je zrozumieć.
- Nie korzystaj z wanieńki gdy jest ona uszkodzona lub gdy kabel zasilania jest uszkodzony. W takim przypadku, oddaj wanieńkę do naprawy. Uszkodzony kabel zasilania może być wymieniony tylko w serwisie posiadającym specjalistyczne narzędzia.
- Wanieńka do kąpielii stóp jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- Dzieci nie należy pozostawiać bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą się one bawić urządzeniem.
- Z urzędzienia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie to posiada nagrzewającą się powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysoką temperaturę powinny być ostrożne korzystając z tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie zacznie przeciekać, powinno się zaprzestać korzystania z niego.

USTAWIENIA

Ustawienie 0 - Wyłączone
Ustawienie 1 - Wibracje
Ustawienie 2 - Funkcja podgrzewania i podgrzewania
Ustawienie 3 - Funkcja wibracji, podgrzewieni i podgrzewania

PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.

UŻYTKOWANIE

- Użyj dzbanka, małego wiaderka, itp., aby napelnić wanieńkę ciepłą lub zimną wodą, wedle swojego upodobania. Grzejnik wanieńki jest na tyle wydajny, że może utrzymać temperaturę ciepłej wody przez pewien okres czasu, lecz nie może on podgrzać zimnej wody. Jeśli więc chcesz przygotować kąpiel stóp w ciepłej wodzie, wlej wodę o żądanej temperaturze.
- Postaw krzesło przed wanieńką, podłącz wanieńkę do prądu i ją włącz, wybierając żądane ustawienie.
- Najpierw usiądź, a dopiero potem umieść stopy w wanieńce. Nie stawaj w wanieńce!
- Upewnij się, że woda nie wyleje się z wanieńki i nie ochłapie przełącznika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po zakończeniu korzystania, wyłącz wanieńkę i wyjmij wtyczkę z kontaktu.
- Wyjmij wanieńkę czystą wodą z łagodnym detergentem i wysusz. Nie używaj produktów i gąbek ściernych.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwitw sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: service.princess.info

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylozowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

WSPARCIE

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.princess.info!

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Non avvolgete il cavo di alimentazione troppo stretto intorno all'apparecchio.
- Non utilizzate l'apparecchio nella stanza da bagno, nella doccia o in prossimità di un lavandino, o altro recipiente, colmo d'acqua.
- Regolate l'apparecchio esclusivamente con le mani asciutte.
- Permettete l'uso dell'apparecchio solo a persone che abbiano letto e compreso le presenti istruzioni.
- Non usate l'apparecchio se è danneggiato o se è danneggiato il suo cavo di alimentazione. In tal caso riportate l'apparecchio al negozio per la riparazione. Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito esclusivamente con l'uso di attrezzi specifici presso il nostro centro di assistenza.
- Questo apparecchio è indicato per il solo uso domestico.
- Controllate i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone che non sono sensibili al calore devono prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.
- In caso di perdite d'acqua dall'apparecchio, smettere di usarlo.

REGOLAZIONE

Impostazione 0 - Off
Impostazione 1 - Vibrazione
Impostazione 2 - Funzione ad infrarossi e riscaldamento
Impostazione 3 - Vibrazione, funzione ad infrarossi e riscaldamento

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti rimovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Posiziona il dispositivo su una superficie stabile e assicura uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.

UTILIZZO

- Con l'aiuto di una caraffa, o recipiente simile, riempite la vasca con acqua calda o fredda, a vostro piacimento. Il riscaldatore dell'apparecchio è sufficientemente potente da mantenere la temperatura dell'acqua calda per il periodo necessario all'uso, ma non lo è altrettanto da riscaldare l'acqua fredda. Pertanto, se volete fate un pediluvio caldo, dovete riempire l'apparecchio con acqua alla temperatura desiderata.
- Posizionate una sedia davanti all'apparecchio, inserite la spina nella presa di alimentazione ed accendete l'apparecchio selezionando la funzione desiderata.
- Sedetevi prima di immergere i piedi nell'acqua. Non mettetevi in piedi dentro la vasca!
- Assicuratevi che l'acqua non fuoriesca dalla vasca e non schizzi sul selettore di funzione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnete l'apparecchio dopo l'uso e togliete la spina dalla presa di alimentazione.
- Pulite la vasca con acqua pulita ed un detergente delicato, quindi asciugatela accuratamente. Non usate sostanze o spugne abrasive.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: service.princess.info

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

ASSISTENZA

È possibile trovare informazioni e parti di ricambio su service.princess.info!

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Linda aldrig sladden hårt kring fotbadet.
- Använd inte fotbadet i badrum eller duschen, eller i närheten av ett handfat fyllt med vatten.
- Fotbadet ska hanteras med torra händer.
- Låt endast personer som kan läsa och förstå instruktionerna använda badet.
- Använd inte badet om det är skadat eller om kabeln är skadad. Om så är fallet ska du återlämna badet för reparation. Skadade sladdar får endast ersättas av avdelningen för teknisk service med specialverktyg.
- Detta fotbad är endast avsett för hushållsbruk.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Utrustningen använder en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga för värme måste vara försiktiga när de använder utrustningen.
- Sluta använda utrustningen om vatten läcker från den.

INSTÄLLNINGAR

Inställning 0 – Av
Inställning 1 – Vibration
Inställning 2 – Infrarött och varmhållning
Inställning 3 – Vibration och infrarött och varmhållning

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtvrasa. Använd aldrig aggressiva produkter.
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.

ANVÄNDNING

- Använd en kanna, en liten hink eller något liknande och fyll på fotbadet med varmt eller kallt vatten, beroende på vad du föredrar. Värmeelementet i fotbadet är tillräckligt starkt för att bibehålla temperaturen hos varmt vatten under en tid, men inte för att värma upp kallt vatten. Om du vill ha ett varmt fotbad måste du alltså använda varmt vatten med önskad temperatur.
- Placera en stol framför fotbadet, sätt in kontakten och ställ in önskat läge.
- Sätt dig först ned och placera sedan fötterna i fotbadet. Stå aldrig i fotbadet!
- Var försiktig så att vattnet inte stänker över kanten på fotbadet eller på lägesknappen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng efter bruk av fotbadet och drag ut kontakten ur vägguttaget.
- Rengör fotbadet med rent vatten och ett mildt rengöringsmedel och torka sedan av det. Använd inget slipande eller nötande medel eller material för rengöring.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: service.princess.info

RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsaparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.princess.info!

CS Návod na použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Neomotávejte šňůru kolem vany příliš těsně.
- Vanu na nohy nepoužívejte v koupelně nebo sprše, ani v blízkosti dřezu naplněného vodou.
- Vanou manipulujte suchýma rukama.
- Vanu směj používat pouze osoby, které jsou schopny přečíst si tento návod a porozumět mu.
- Vanu nepoužívejte, pokud je poškozená nebo pokud je poškozený kabel. V tom případě vanu vraťte k opravě. Poškozenou šňůru může vyměnit pouze naše oddělení technických služeb specialními nástroji.
- Vana na nohy je určena pouze pro domácí použití.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebné zkušenosti a znalosti by měli být pod dozorem. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Povrch zařízení je horký. Osoby necitlivé na teplo musí zařízení používat opatrně.
- Pokud ze zařízení uniká voda, nemělo by se používat.

NASTAVENÍ

Nastavení 0 - Vyp
Nastavení 1 - Vibrace
Nastavení 2 - Funkce infračerveného záření a udržování teple vody
Nastavení 3 - Funkce vibrací, infračerveného záření a udržování teple vody

PRŤED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vymyjte spotřebič a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty ze spotřebiče.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oťřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Spotřebič umístíte na rovný a stabilní povrch a zajistíte minimální 10 cm volného místa v jeho okolí. Tento spotřebič není vhodný pro umístění do police nebo k venkovnímu používání.

POUŽITÍ

- Pomocí džbánu, kyblíku nebo podobné nádoby naplňte vanu teplou nebo studenou vodou, podle toho, čemu dáváte přednost. Ohříváč vany je dost silný na to, aby po určitou dobu udržoval teplotu horké vody, ale ne na ohřívání studené vody. Takže pokud si přejete teplotu koupelí nohou, použijte teplotu vody o požadované teplotě.
- Před vanu postavte židli, připojte zařízení do zásuvky a zapněte jej do požadovaného nastavení.
- Nejprve se posaďte a pak vložte nohy do vany. Ve vaně si nestoupejte.
- Objeďte na to, aby voda nevysušila přes okraj vany nebo na volici spinač.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po použití vanu vypněte a vypojte zástřečku ze zásuvky.
- Vanu umyjte čistou vodou a slabým čisticím prostředkem a pak ji vysušte. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky či houby.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní Internetové stránky: service.princess.info

SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odesnen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

PODPORA

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.princess.info!

AR دليل المستخدم

تعليمات السلامة

- تجنب ثني السلك بضغط حول المسار الخا ص به.
- لا تستخدم جهاز باستخدام القدم في الحمام أو تحت الدش أو بالقرب من أي وعاء مملوء بالماء.
- شغل الجهاز بحدین جانبتین.
- لا تسمح المساج باستخدام الجهاز إلا بواسطة أشخاص يمكنهم قراءة هذه التعليمات وفهمها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان لائقاً أو في حالة تلف الكابل. يجب عدم استخدامه إلا بعد الإصلاح اللازم.
- يجب استبدال الكابل التالف إلا بواسطة قسم الصيانة التقنية التابع لنا باستخدام أدوات محددة.

هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط
يجب مراقبة الأطفال المشغلين عدم تشغيل الجهاز.
يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال يبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الحسية والجمعية والتطبيقات المطبقة أو الأشخاص الذين يفتقدون إلى الخبرة والمعروف إذا ما توفر لهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ولهم المعطش الصعوبة. يجب عدم عبث الأطفال بالجهاز. لا يجوز أن يتم تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم تزيد عن 8 سنوات وتتوفر لهم الإشراف.
سطح الجهاز يكون ساخناً. يجب أن يتوخى الأشخاص الذين لديهم حساسية من الحرارة الحذر عند استخدام الجهاز.
يجب عدم استخدام الجهاز في حالة تدرينغ للما.

الإعدادات
0 - إيقاف التشغيل
1 - اهتزاز
2 - وظيفة الأشعة تحت الحمراء و الاحتفاظ بالحرارة
3 - اهتزاز ووظيفة الأشعة تحت الحمراء و الاحتفاظ بالحرارة

قبل الاستخدام لأول مرة
أخرج الجهاز ومطافئ من العبوة.
أزل جميع البطاقات والرفقات المعدنية أو البلاستيكية الواقية من طلي الجهاز.
امسح كافة القطع الباقية للإزالة بقطعة قماش مبللة قبل استخدام الجهاز لأول مرة.
لا تستخدم المنظفات الكاشطة مع الجهاز على سطح مسطوح معقول وتأكد من وجود مساحة فارغة بعد أدنى 10 مم حول الجهاز.
هذا الجهاز من غور الملائم تزيينك في سطح صوره أو للاستخدام الخارجي.

الاستخدام
استخدم أريفاً أو دلوّاً صغيراً أو أي شيء مشابه لتعبئة الجهاز بالماء الدافئ أو البارد، أهما قد فعل.
سخّن الجهاز قدرته قوية بالقدرة الكافي للاحتفاظ على درجة حرارة الماء الدافئ لمدة زمنية ولكنك لا يمكنك تسخين الماء البارد. لذا، استخدم ماءً دافئاً بدرجة الحرارة التي قد فعلها إذا كنت تريد ذلك.
ضع كرسيّاً أمام الجهاز.
وقم بتو صيلك بالبطاقة وتشغله وفقاً لإعداد المرغوب فيه.
اجلس أولاً و ضع قدمك داخل الجهاز.
لا تفعل قدمك داخل الجهاز.
تأكد من تثار الماء على غلاف الجهاز أو المفاج.

التنظيف والصيانة
قم بإيقاف تشغيل الجهاز وق صل الطرس من القابس بعد الانتهاء من الاستخدام.
نظف الجهاز باستخدام ماء نظيف ومطاف نام لم جفنه.
لا تستخدم أي منظفات كاشطة أو قطع إسفنجية.

الضمان
هذا المنتج مضمون لمدة 24 شهراً.
الضمان الخا ص بك ويكون ساريًا إذا تم استخدام المنتج وفقاً للتعليمات ولتقر ض الذي ضمم من أجل.
بالإضافة إلى ذلك، يتم تقديم فائزورة أو قسيمة التبعيات أو إصال الشراء.
الأ صلي مع تاريخ الشراء.
واسم ناشر الأجهزة وقم المنتج.

توجه الرجوع إلى موقع خدمتنا.
للاطلاع على شروط الضمان بالنص: service.princess.info

مركز توجيهية لحماية البيئة
يجب عدم طرح هذا الجهاز في القمامات المنزلية في نهاية فترة استخدامه.
وكن يجب أن يُقدم إلى نقطة مركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية.
هذا الرمز الموجود على الجهاز.
ودايال التعليمات ومواد التغليف تجذب انتباهك إلى هذه المسألة الهامة.
المواد المستخدمة في هذا الجهاز يمكن إعادة تدويرها.
من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، فإنك تقدم مساهمة هامة لحماية بيئتنا.
اطلب من السلطات المحلية معلومات بشأن نقاط إعادة التجميع.

الدعم
يمكنك أن تجد جميع المعلومات وقطع الغيار متاحة على الموقع service.princess.info!